



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.30

СВИДЕТЕЛЬСТВО
CERTIFICATE

№
No. 16.10681.266

« 07.06.2016 »

Город, страна
Place, country ВЕЙФАН, КИТАЙ / WEIFANG, CHINA

Изготовитель
Manufacturer WEICHAI POWER CO., LTD.

Заказчик
Purchaser ООО "ВОСТОК ТЕХНОЛОГИИ" / LLC "EAST TECHNOLOGY"

Заказ (контракт) №
Purchaser's order (contract) No. -- Заводской заказ №
Work's order No. --

Настоящим удостоверяется, что нижеперечисленные изделия изготовлены, освидетельствованы и испытаны в соответствии с правилами и предписаниями Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that the products listed below have been manufactured, surveyed and tested in accordance with rules and regulations of Russian Maritime Register of Shipping.

Количество и единица измерения. Наименование, марка и технические данные изделий. Заводской(ие) (серийный(е)) номер(а). Ограничения. Оттиск клейма или запись «Изделие(я) имеет(ют) клеймо», если клеймение обязательно. Наименование и количество листов приложения, при необходимости.
Number and the unit of measure. Name, type and particulars of products. Manufacturer's (serial) No.(Nos). Limitations. Imprint of brand or record "Product(s) branded", if branding is necessary. Annex name and the number of sheets, if appropriate.

Код номенклатуры / Code of nomenclature: 09010000. Количество / Quantity - Один / One.

Вспомогательный двигатель внутреннего сгорания / Auxiliary internal combustion engine.

Тип / Type - WP10CD200E201.

Серийный номер / Serial Number - 1616E040999.

Технические данные / Technical data:

- Номинальная мощность, кВт / Rated power, kW - 182;
- Номинальная частота вращения, об/мин / Rated speed rotation, rpm - 1800;
- Диаметр цилиндра, мм / Cylinder bore, mm - 126;
- Ход поршня, мм / Piston stroke, mm - 130;
- Количество цилиндров, шт. / Number of cylinders, pcs - 6;
- Максимальное давление сгорания, МПа / Max. firing pressure, MPa - 13.5.

Изделие поставляется без панели управления.

The product is delivered without monitor.

Изделие имеет клеймо.

Product branded.

Протокол испытаний No. 20160501902 от 07.06.2016 на двух листах прилагается.

Test Report No. 2016051902 dated 07.06.2016 on two sheets is attached.

Свидетельство о типовом одобрении РС No. 13.00838.313 от 07.03.2013.

RS Type Approval Certificate No. 13.00838.313 dated 07.03.2013.

ПРИМЕЧАНИЕ: Двигатель допускается к применению по назначению только при наличии Свидетельства EIAPP No. 16.10675.266 с Дополнением No. 16.10677.266, Актом освидетельствования судового двигателя No. 16.10679.266 и одобренного Технического файла по NOx.

NOTE: Diesel engine may be used for their intended purpose only in case approved NOx Technical file and EIAPP Certificate No.16.10675.266 with the Supplement No. 16.10677.266, Report on Survey of Ship Engine No. 16.10679.266 are available.

Дополнений к Свидетельству нет / There are no Supplements for the Certificate.

Инженер-инспектор
Surveyor

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Зуган. В / Z. G. Wang

(фамилия, инициалы)
name